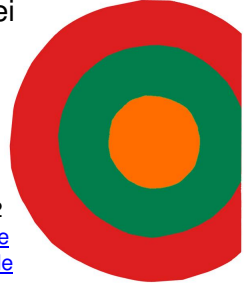


Feministische Partei
DIE FRAUEN

Bundesmitfrauenverband
Greifswalderstr. 4
10405 Berlin

Tel: + 49 (0) 69 6100 9622
www.feministischepartei.de
info@feministischepartei.de

Bundessprecherinnenrunde
bsr@feministischepartei.de



Saludo a las mujeres del partido Tierra y Libertad de Perú De parte de Margot Müller

Vocera del „Feministische Partei DIE FRAUEN (el Partido Feminista LAS MUJERES) Aleman

Queridas mujeres:

El „Feministische Partei DIE FRAUEN“ (el partido feminista LAS MUJERES) de la República Federal Alemana les desea muchos éxitos, constancia y paciencia en su trabajo político muy importante.

Seguramente se preguntan ustedes, en este momento, ¿por qué saludo solamente a las mujeres?, ¿y qué hay con los hombres?

En el patriarcado todo se mueve en torno a los hombres. Ellos son la norma y las mujeres son consideradas, a lo mucho, como una forma desvalorizada de los hombres. Ellas no son ni mencionadas y experimentan constantemente el tener que ser estimadas muy por debajo de los hombres.

Por eso se dirige mi saludo sólo a ustedes mujeres. Pues depende de ustedes transformar esta situación. Y esto a pesar de ustedes que en el partido Tierra y Libertad, como las mujeres, en cualquier partido que son fundados y dirigidos por hombres, más que seguro, están en minoría, y por ello, en todo, están ustedes sujetas a las decisiones de las mayorías, basadas en los votos de los hombres. Si ustedes quieren conseguir algo, dentro de ese marco, es urgente que ustedes trabajen, con mayor fuerza, conjuntamente; se apoyen mutuamente, se alienten, no se dejen dividir y menos aún se dejen intimidar. Puesto que solamente con la puesta en funcionamiento de vuestra ayuda puede surgir un mundo nuevo que no sea patriarcal.

El trabajo político de nosotras las mujeres consiste en recuperar los elementos positivos de la histórica sociedad matriarcal, que hoy aún existe en el mundo (ver <http://www.matriaval.de/>) y proyectarlos al futuro, para ponerle fin, de una vez por todas, al destructivo Patriarcado. Y, de esta manera, fundar una sociedad pacífica y libre de dominación, que no esté basada en el saqueo y la destrucción de la humanidad y de la naturaleza.

Esto sólo será posible, si nosotras, las mujeres, alcanzamos el poder político, ya que los hombres sólo bajo la conducción de las mujeres podrán encontrar el camino para salir del patriarcado.

Por ello les deseo, y conmigo, el „Feministische Partei DIE FRAUEN“ (el partido feminista LAS MUJERES), que transiten soberanas y unidas por ese camino.

Margot Müller, Frankfurt del Memo, 29 de octubre de 2013.